

BALLARINOS SITGES

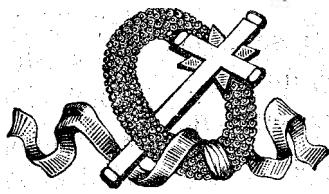
PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessètes;
ESPANYA: any, 7 ptes.: AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24

Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
dels respectius autors. No's retornen els originals.



EL SENYOR

D. Francisco Gorgas i Maristany

ex-regidor de aquesta vila

morí el dia 18 del corrent, havent rebut els auxilis espirituals

(E. P. D.)

Els seus fills Francisco, Pere, Maria i Marina, filla política Rita Grabulosa, net Josep M.ª, germana Miquel, germans polítics, nevots i parents tots, al recordar als seus amics i coneguts tan sensible pèrdua, els hi pregunten no l'oblidin en llurs oracions i els fan sapiguèr que'ls funerals pel bé de la seva ànima tindran lloc demà, dilluns, a les deu del matí, en la Església dels PP. Dominics, de Barcelona (carrer de Ausias March).

Batxilleria municipal

Deutes i més deutes

L' Ajuntament està en plena bancarrota, i un descrèdit general envolcalla llur gestió, que no pot ser més desastrosa.

No parlem de lo que s' deu als centres oficials, que ja han perdut el compte, i tot són recordatoris i conminacions que fan suar an el caci, el qual ha de fer tota classe de baixeses i combinacions i buscar continuament influències per a que no vingui el fatal embarg. Es dir: vinguen trampes i enredos.

No parlem tampoc de lo que s' deu a la Companyia de la Electricitat i als contractistes de les claveres i de les obres del Cementiri, an els que no se'ls ha

complet per res els compromisos contraets solemnement per l' Ajuntament i no saben com surtir-se'n de la enredada de que van ésser víctimes. Res: «una hora tonta», que deuen dir; encare que no podien presumir que En Julià tornés a manar, que, si no, segurament no haurien fet les obres referides, perquè qualsevol s'hi embolica.

Parlem dels industrials de casa, que estan trinant per la burla de que són objecte per part de l' Ajuntament.

Rebem continuament queixes de que no s' paga casi a ningú, i els pocs que consueixen cobrar són no més els íntims d' En Julianillo, i encare a còpia d' humiliacions de tota mena. Ni en la bancarrota

hi ha decència, doncs el favoritisme més repugnant regna en aquella Casa, des de un quant temps ençà feude del desprestigi convulsionisme.

Are se'ns diu que no s' han pagat encare els honos de la Festa Major; que els músics d' El Retiro encare tenen de cobrar la festa de les Cases Barates (Abril de 1918); que tampoc han cobrat pel mateix objecte altres Industrials, ni l'hortolà que cedí el terreny per a la tribuna.

La major part dels operaris de torn de 1918 tampoc han cobrat, i això que tenen els comptes presentats des del Desembre últim, amb l' agravant de que els mateixos encare no són aprovats oficialment per l' Ajuntament. El caci, per a sortir del pas, ha trobat un procediment nou, una especie de

vulgar "timo dels perdigons", o sigui: fer passar els comptes a dictamen de les Comissions; i allà que vagin dormint. Això no passa ni a Rússia! — que diria En Bosch, imitant al seu *compañero* Durán, si governés un altre Ajuntament.

També hi ha uns altres comptes de l' any 1917, que no s' pagaren, amb la excusa de que ls interessats no satisfieren l' arbitri *Beneficios del verano*. Declarat **ilegal** dit arbitri, no se sab per quina raó no han de liquidar-se els comptes de referència.

Seguint per aquest camí, no extranyariem que vingues un *boicot* general d' industrials de tota mena contra el Municipi.

¿Que dirien els regidors socialistes (!) si aquels industrials no paguessin als seus obrers?

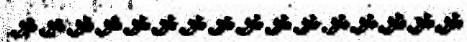
Els empleats municipals

Sembla que tots els empleats de l'Ajuntament, cansats d'esperar inútilment que se 'ls hi apujés el sou, com s'ha fet en tots els Municipis d'Espanya, han acordat adherir-se a l'Associació de Funcionaris de la Província de Barcelona i presentar una instància col·lectiva a l'Ajuntament demanant determinades millores.

Cal fer constar, per a que sigui ben públic, que nostres amics els regidors nacionalistes demanaren ja l'any passat, quan es discutí el Pressupost, i en altres ocasions, un augment de sou per als empleats; lo qual no acceptà de cap manera la majoria del Consistori, en la qual, per escarni, hi figuren dos ragidors socialistes (?).

I cal fer constar també que tant els serenos com altres funcionaris presentaren instàncies sol·licitant augment, instàncies a les que, per coaccions del cacic i mitjansant promeses (incomplertes) no se les hi donà curs.

Veurem, are, si, davant l'actitut enèrgica dels interessats, se 'ls farà passar també amb raons.

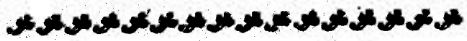


Just homenatge

Els diputats a Corts i Provincials d'acort amb els Centres Nacionalistes del districte Vilanova-Sant Feliu, estan organitzant un homenatge d'adhesió al seu company D. Antoni Jansana Llop part amb motiu de la seva elecció a la presidència de l'Assamblea de la Mancomunitat, ja que és un gran honor per als electors l'haber portat a la Mancomunitat un català i bon patrici que ha merescut distinció tan honrosa.

L'acte de la festa està assenyalat per al dia 9 del proper Novembre, i tindrà lloc a Sant Feliu de Llobregat.

BALUART DE SITGES se adhereix entusiàsticament al honorós homenatge projectat en honor del digne diputat a la Mancomunitat per aquest districte.



Procediments

I

Amb la resolució ministerial declarant ILEGAL el famós arbitri "Beneficios del verano" se ha posat "in eternum" la llosa sobre

aquesta desastrosa concepció convulsionalista que dividí la fusió dels comerciants i industrials de la vila des de 1917 ençà, degut a que 'ls elements adictes a la majoria del Ajuntament, en lloc de apoyar a la entitat "Fomento" per defensa dels associats, en feren qüestió política, faltant als acords de les Juntes generals; dient, ademés, que: "costés lo que costés, i per tots els mitjos, l'Ajuntament cobraria i no retiraria del Pressupost l'arbitri del *veraneo*"; i entenent la majoria que molt bé que voluntariament se ajudés al Municipi, emprò no per medi de arbitris que cap lley consentia ni autoritzava, i quin arbitri segons en quines mans podria constituir un abús.

Aixís les coses, creyentse assistits del dret i la raó els úns, i en defensa de les idees "genials" del seu amo i senyor els altres, ha vingut a posar fi a l'assumpte la R. O. del Ministre de la Governació transcrita en nostre número anterior.

Aquesta disposició no sòls té la importància jurídica que en sí enclo, sino que, ademés, ha vingut a donar un mentís absolut als elements que, o bé volguent ser profetes, o per prestarse a fer el joc al que tras cortina movia la claque, impulsats per un gran patriotisme soscrigueren una instància demostrativa de com entenen la justícia i prodigadora d'incens a tot gasto, aconcillant procediments *enlairats*, rublerts de *saviesa* i *bon sentit*.

Vegi's, en corroboració de lo que diem, les següents ratlles.

«Los suscritos industriales de esta villa respetuosamente exponen: Que la sociedad El Fomento, domiciliada en esta localidad, en vez de hacer honor a su nombre se preocupa solo en sembrar *zizaña* entre sus asociados levantando bandera contra la actuación de la corporación Popular.

El pretexto para sus campañas han sido el haber sancionado el Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia el presupuesto municipal para 1917, entre cuyos ingresos figura el arbitrio sobre beneficios del verano.

El fundamento legal de semejante impuesto se halla, conforme *sabidamente* indica la Superioridad, en que la ley no lo prohíbe.

En consecuencia creyendo los suscritos de gran equidad el arbitrio de referencia: Suplican al Ilmo. Ayuntamiento consigne en acta su protesta contra los procedimientos de El Fomento, opuestos a todo patriotismo, alentándole al propio tiempo para que no desmaye hasta conseguir la total cobranza del arbitrio sobre verano, pues así lo entienden de estricta justicia.

Sitges, 20 de Septiembre de 1919. — Jose Soler Cartró, Jose Garrigues, Jose Ardevol, Serra Hnos. C.^a, Jose Bartroli, Jose Cusiells, Jose Roses, Antonio Freixas, Juan Gené, Jose Mirabent, Juan Capdet, P. Mestres y C.^a, Juan Alemany,

Romualdo Borrell, Montserrat Hnos. y C.^a, J. Soler y Tasis, Juan Duran, Jose Planas.» (Deixem de posar dos firmants per esser difunts.)

Tal instància, al darsen compte al Consistori, fou objecte, ademés, de *atinades* observacions plenes de colossals *veritats* i cosses molt grosses, o grosseres, impròpies d'aquell lloc; donant-ne idea el següent fragment de l'acta del 21 de Setembre de 1917:

«El Sr. Mitjans, dice que los que impugnan el arbitrio del verano lo hacen por pasión política, como se demuestra con ver los nombres de los firmantes que son los eternos enemigos de todos los actos que realiza el actual Ayuntamiento.»

Naturalment, ben clar ho diu un dels considerandos que "no solo existe por parte de los contribuyentes el derecho a reclamar contra la ilegalidad de los arbitrios, sino el DEBER de hacerlo, pues de lo contrario no cabè excusa del pago del mismo". Ningú hi té dret a tafanejar a les butxaques del pròxim.

Anem seguint:

«El Sr. Bosch, dice que El Fomento en contra de su objetivo, se ha convertido en una entidad de banderia partidista para sembrar *cizaña* contra el Municipio.»

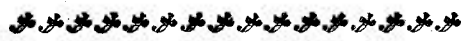
Deixarem per altre dia el recordar l'insistència en demanar l'embarg als que no pagaven, per dit regidor, i altres cosetes que ens guardem en càrtera.

Però l'Excm. Ministre de la Governació no ho entengué aixís, i malgrat l'entusiasta i fervorosa simpatia del *primer magistrado popular* per l'U. M. N., ben clara deuria ésser la lley; ben justa la raó que assistia als recurrents, com en fonamentats considerandos declararà la illegalitat de l'arbitri.

¡I quins papers de fer *los suscritos industriales*! Si no fossin les passions polítiques se hagueren estalviat la planxa.

Pel resultat queda plenament demostrat que la "pasión política, los eternos enemigos, la *cizaña*" no són altra cosa que armes utilitzades pels desàprensius, de *procedimientos* per a pescar a algún bona fé o una camama per mostrarnos en jorns a venir víctimes, *por carecer de recursos*, degut a les arts del *nigromanticisme*; quins *procedimientos* han vingut a terra d'un colp de *Mazo*.

I. LEGAL



Concurs Terramar

Atentment convidats, el passat dissapte assistírem a l'acte inaugural de l'Exposició de projectes de Xalets a Terramar, presentats al Concurs organitzat per la

«S. A. Parques y Edificaciones», que tingué lloc a les «Galeries Laietanes».

A mida que'ns acostàvem a aquell local ens omplia de goig l'esperança de que nostra vila, el dia de demà encare més pròspera i feconda, serà lo preconitzat per escriptors i poetes, mercès als esforços de bons conciutadans als quals Sitges deu mostrar-se profundament reconeguda.

En una de les sales del luxós casal, artísticament arrajanda, colocades habilitment restaven exposades les obres dels arquitectes que acudiren al concurs, algunes d'elles amb el cartell del premi obtingut; veient-se també de manifest els planols d'urbanització dels diferents sectors que abarca la nova vila denominada Terramar que enclouen desde Sitges actual a la Riera Grossa, els del passeig Marítim, edificis que fabrica i té projectats l'empresa organitzadora, els de xalets particulars ja acabats i dels que estan construint-se propietat dels Srs. Sacanella, Vilella, Armengol i Sra. Romeu entre altres, deguts a la inspirada concepció de notables arquitectes catalans; estant ademés exposades àmplies fotografies de l'estat actual de les obres que s'hi efectuen i de la perspectiva que en l'avenir serà Terramar.

El fallo del Jurat, que 'l formaven don Josep M.^a Martino, D. Miquel Utrillo, don Adolf Llorensó, D. Francesc de P. Nevot i D. Eusebi Bona, reconeguts mestres en arquitectura, fou aquest:

Primer i tercer premi. Deserts. Según premi a l'arquitecte Joan S. Roig, pel seu treball «Casa petita gran repós»: pressupost 41,861.96 ptes Superficie edificada 112,24 metres. Accésits: «Baladres» de Puig Gairalt, arq., i Joan Mirambell, Director de Jardins; «L'home fa la casa», de Joaquim Manich; «Miramar», de B. Mario Espinosa i Andreu Calzada; «Nostra Dona del Vinet», de Albert Carbó, arq., i A. Rigol, Director de Jardins; «X», de Lluís Corratjer, arq., entre quins es distribuiren les quantitats destinades a primer i tercer premis. Foren presentats també els projectes «Sitges», «Poc a poc se va lluny» i «Córdoba», havent-hi ademés fora de concurs un bell projecte de edifici de l'arquitecte Sr. Novo.

La festa constituí un gran èxit no sòls per lo referent als treballs exposats sino que també per la distingida concurrència que acudí a la inauguració, mereixent consignar en primer lloc, un nombrós estol de dames i senyorettes i de importants personalitats, representatives, intel·lectuals, polítiques, d'art, d'indústria i comerç de la capital catalana i de valiosos elements que integren la colònia estiuenca Sitgetana, entre les quals anotarem els presidents de la Mancomunitat i Diputació provincial de Barcelona, Srs. Puig i Cadafalc i J. Vallès i Pujals, el digne diputat a Corts pel districte D. Josep Bertran i Musitu, el director d'Ensenyament tècnic de la Mancomunitat D. Eugeni d'Ors, el comte de Güell, el Tinent d'Arcaide de Barcelona D. Ll. Duran i Ventosa, el Secretari del Govern Civil Sr. Luengo, els arquitectes Srs. Bassegoda, Batlleuvel, Martorell, Renom, Bona i Florensa, l'Enginyer d'obres públiques Sr. Ortega, els pintors Carles, Cano i Torres Garcia, el Cònsol de l'Argentina Sr. Albert Gache, els escriptors M. Poal Aregall i Josep M.^a Junyent, els Srs. Francesc Armengol, doctor Sacanella, B. Fernandez, Carles Maristany, E. Ferrer Vidal, A. Utrillo, R. M. Padilla, J. Camprubi, J. Milá i Camps, Pau M. Turull, i moltíssims d'altres. La representació de Sitges també hi fou nombrosa veient-hi entre ells l'Arcaide, el President del Prado Suburense Sr. Planas Robert, el del Foment Sr. Marsal, el metge D. Joan R. Benaprés, Srs. Masip i Soler representants de la premsa local.

el jove Josep Carbonell i Lluís Dalmau entre altres.

La munió d'assistents que a mida que entraven al saló extenien sos noms en un elegant àlbum, resseguien després detalladament tota la sala admirant tots els treballs exposat sense perdre detall, especialment l'Hotel Terramar; així era d'interessant tot: es trasladeren a altre saló adornat de «bambús», on se'ls obsequià amb dolços i Xampany.

La entitat «Parques y Edificaciones» la componen els entusiastes catalans de gran valua per la Pàtria, D. Francesc Armengol, el President de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana don Manuel Folguera i Duran, el diputat a Corts D. Antoni Miracle; el Baró de Güell; D. Josep Freixa; D. Carles Maristany; el diputat D. Rafal Veils i D. Josep M. Martino com Arquitecte i Director Tècnic: són els que s'han emprès l'urbanització de Terramar, que tindrà uns 12 milions de pams, amb gran empena ja que en cinc mesos són importants les obres portades a cap i els treballs tècnics fets, com demostren els plànols i les fotografies presentades de Cases, Hotèls i Cassino entrant dins a mar.

Com a sitgetans i catalans havem de felicitar-nos de l'èxit de l'exposició per la millora que per Sitges reporten els esforços de la societat constructora per transformar la platja de Sitges en la més bella del Mediterrani, en la platja nacional de Catalunya; essent propòsit de l'empresa que «Quan Terramar estigui completament edificat, Barcelona, la futura Barcelona de l'Exposició d'Indústries Elèctriques tindrà la seva platja que hi correspon fora del seu recinte, però a curta distància i Catalunya la seva platja nacional joia del Mediterrani.»

BALUART DE SITGES: que en altra, ocasió ja ha remerciat a la societat «Parques y Edificaciones» per sos donatius en be del poble, gojós avui felicita a tots els que componen la predita societat per l'èxit de la festa i per les obres projectades, encoratjant-los a seguir avant en sos nobles propòsits pel be de Sitges i de Catalunya.

PIMSÀ

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 15

Va presidir-la l'Alcalde, assistint-hi els regidors Srs. Carbonell, Barrachina, Planas Puig, Roca, Planas Robert i Padrol.

Llegida l'acta de la sessió anterior, és aprovada, però amb el vot d'En Planas Robert i En Barrachina en contra; manifestant el primer que ho fan així perquè en la tal acta no hi consten les aclaracions que van demanar-se relatives a l'altra sessió anterior.

Es queda enterat del R. D. referent a la Comissió de Treball, de la que se'n ocupa la Junta de Reformes Socials.

Així mateix, se'n queda d'altre R. D. relatiu al cupo de soldats que han de ingressar en files, el qual és de 86.000; corresponentne a la Zona de Vilafranca 661, distribuïts en la següent forma: 35 per haver perdut les revisions, 1 per haver-se acabat la pròrroga i 625 del reemplaçament d'enguany.

Es dona compte d'una comunicació del Governador Civil notificant la R. O. del Ministeri de la Governació declarant ilegal el famós arbitri «convulsionista» «Beneficis del veraneo». Sense perjudici de transmetre-la a l'interessat, la comunicació passa a la C. d' H. (Aper a

què? Ah, sí: per a rebaixar del Pressupost els «ingressos» corresponents).

Es queda enterat d'un ofici de la C. M. de R. declarant exemp del servei militar al minyó Víctor Rossell Bonet.

Llegida una instància signada pels Agutzils Muño, Rojo i Pacios, demanant que, en atenció a l'actual estat de coses, des del proper mes de Novembre se'ls dongui un sou de 125 pessetes, la Presidència proposa que passi a la Comissió corresponent per al seu estudi, per considerar que la pretenció dels sol·licitants porta involucrada una revisió de sous, a l'objecte de que l'Consistori, assessorat degudament, apuï el de tots els empleats municipals.

En Planas Robert manifesta que la instància de què es tracta confirma lo exposat per ells quan la discussió dels Pressupostos; i, conseqüents en el seu criteri, proposa que de moment an els referits se'ls hi augmenti en un 10 per 100 el sou de que ara disfruten, sense perjudici de augmentarlo després lo que convingui.

En definitiva s'acorda que la susdita instància passi a la C. de H. baix la condició de que aquesta avans de fi de mes ha de presentar dictamen.

Es concedeix permís a D. Josep Ferret Carreras per a instal·lar motors elèctrics en el seu taller de fusteria, previs els tràmits corresponents.

En Barrachina pregunta quin resultat ha donat el requeriment fet als veïns per a que denunciessin l'augment del seu respectiu lloguer de casa.

L'Alcalde contesta que se han presentat varies denúncies, però com que no ha expirat encara el plaç que a l'objecte va senyalar-se, considera que potser se'n presentaran d'altres.

En Barrachina diu que ha fet aquesta pregunta perquè té entès que les cases propietat de l'Hospital també de ara fa poc temps han sigut augmentades en el lloguer; demanant que això es consignés en acta, doncs considera que amb les deixes amb que compta, aquella Santa Casa ja quasi té la vida econòmicament assegurada; per lo que, considerant que no hi havia necessitat de que fossin apujats, demana es rebaixin al preu de avans, altra vegada.

En Julià diu que fa temps es parlà en Junta d'una revisió de lloguers; que no sab res més, i donarà compte a la Junta.

En Barrachina diu que diferents veïns de la Carretera li han pregat digui que urgeix la construcció de les clavegueres en dit lloc.

L'Alcalde contesta que és degut a que l'arquitecte ha estat malalt i no s'han pogut presentar els plànols; emprò que s'activarà.

En Barrachina pregunta si s'ha aplicat a Sitges un R. D. en que's jubila als obrers després de 70 anys d'edat, concedint-els-hi una pensió.

La Presidència diu que no, que això es qüestió de la Caixa d'Estalvis i Pensió per a la vellesa.

En Planas Robert demana consti en acta la hora en que ha entrat a sessió el Sr Padrol i que no estava present quan l'aprovació de l'acta. Es farà així.

A proposta de l'Administrador del Cementiri s'acorda fer un duplicat del títol del nitxo n.º 112, propietat de la família Ros. I s'aixeca la sessió.

ORDINARIA DEL 22

La presidí l'Alcalde, assistint-hi els regidors Carbonell, Barrachina, Planas Roca i Planas Robert.

S'aprova l'acta anterior.

Es llegeix una proposta de la Presidència en la que exposa que cumplimentant l'acort de 7 d'Octubre de l'any anterior, després de demanar el permís

al Ministeri de Foment s'obrí un concurs de projecte d'aixamplis de la població, entre els arquitectes d'Espanya, comprès en quatre sectors que han d'anar lligats amb els carrers actuals en la següent forma: 1er. Sector Oriental de la platja de Sant Sebastià fins a la carretera; 2on. Desde la nova avinguda de 20 metres fins al Passeig Benaprès i carretera d'Igualada; 3er. Del Passeig Benaprès, Sta. Margarida i Terramar; i 4rt. De la Riera Grossa, Coves Miralpeix etc. El premi serà de 4000 pessetes, consignades al pressupost. El seu firmant ne dona qualques explicacions i s'aprova la proposició autoritzant an ell per a gestionar el permís i demés.

Queden enterats de una comunicació de la Comissió mixta de Recrutament notificant que el Tribunal Militar ha declarat soldat al minyó Joan Paretas i Almirall.

S'acorda inscriure com a veí a don Josep Duran Carreras, que viu a la masia de Mascuadrell.

S'aprova un compte per enllumenat elèctric i dos comptes de Tomás Matas.

Es dona permís pera efectuar obres al carrer Santiago Rusiñol als Srs. Serra Germans i C.ª.

En Barrachina manifesta que que en els carrers Sant Pau, Aigua i Jesús no no hi ha llum per manca de bombetes, i que fora convenient de que en el carrer de Sant Damià cantonada al Torrent dels Ases, se hi instal·les un llum, ja que'ls obrers de la fabrica Pujol Mirabent i C.ª han de tranzitar a les fosques.

L'Alcalde diu que ja té notícia de que manquen les bombetes, però els representants de la Companyia li digueren que no tenen bombetes en existència. per lo qual ha reclamat a la Companyia; i que els Srs. Poch i Mirabent també li digueren lo mateix, tenint-ho en estudi, essent justes les reclamacions del Sr. Barrachina (Gracias a Deu).

El mateix regidor pregunta com estan les escriptures del solar de D.ª Casilda Vias.

L'Alcalde contesta que tramitant-se en el Registre de la Propietat; i a propòsit d'això demana autorització per a pendre part en les negociacions dels propietaris col·lidants amb el solar de dita senyora per que els deixi un passadís d'un metre d'ample per anar als seus. Se li dona.

En Planas Robert demana com estan els plànols del sector Oriental, doncs sab es fan obres al carrer de Jafra.

En Julià diu qu'és molt mal fet que's fassin les obres, i que pot fer-les parar, puix després els que les fan poden sortir-ne perjudicats; referent a lo demés, que cridà a una reunió de propietaris afectats, d'acort amb l'arquitecte acordant-se marcar la ratlla senyalada per l'arquitecte Bassegoda, reservant-se alguns d'ells tornar la contesta, per lo que se ha de convocar a una reunió definitiva.

En Planas Robert pregunta com estan els comptes de la Festa Major.

L'Alcalde diu que estan tramitant-se i que ja vindran.

I entra En Llansó, i s'aixeca la sessió.

Dietari de la vila

DIUMENGE

Acompanyats per l'amic D. Andreu Montané Fals, havem tingut el gust de saludar als Srs. Andreu Palou i fill Bartumeu, rics propietaris de «La Puebla»

(Mallorca), els quals han realitzat una excursió per les principals ciutats d'Espanya.

Visiten tot lo que de notable enclou nostra vila quedant-ne sumament admirats i fentne molts elogis de les bel·leses que conté; sortint a les 7:20 cap a Barcelona.

DILLUNS

A les quatre de la tarda és conduït al camp del repòs etern el cadavre de la apreciable conveïna D.ª Concepció Resí Font, vídua de Vilà, que deixà d'existir ahir als 78 anys d'edat.

Al seu afligit fill i demés familiars trasmetem nostre pèsam.

DIVENDRES

Les misses que en sufragi de les ànimes dels germans D. Francisco i don Felip Bertràn i Musitu, se han celebrat en l'Església Parroquial, se han vist concorregudíssimes per part de les amistats de que gosen les distingides famílies Bertràn, Vidal Cuadras i Pons.

Reiterem als seus germans i especialment al digne Diputat pel Districte, D. Josep i demés familiars, nostre pèsam.

** En el Saló de Sessions de l'Ajuntament se ha procedit al sorteig dels que han de formar part de la Junta Municipal del Cens Electoral en concepte de vocals per majors contribuents, donant el següent resultat:

D. Lluís de Dalmau i de Querol i don Serafi Santos Arribas, vocals; D. Bonaventura Rosés Planas i D. Josep Ferret Carbonell, suplents, en concepte d'immobles, cultius i bestiar; i D. Salvador Forment Catasús i D. Lluís Marcet Estebanell, vocals; D. Josep Ferret i Robert, D. Juli Martínez Avila, suplents, en concepte de contribució industrial, utilitats i mines.

Noves varies

Aquest matí en el temple Parroquial se han celebrat solemnes honres fúnebres per l'ànima del que fou benivolgut compatriota i estimat amic D. Bartumeu Via Via (e. p. d.), quin acte ha sigut nova prova de les amistats de que gosa sa distingida família.

A la seva esposa D.ª Esther Zavetti i demés familiars els testimoniem novament nostre condol.

Demà al Vendrell es celebrarà un important acte d'afirmació nacionalista en el qual hi pendran part els leaders nacionalistes Srs. Ventosa, Cambó, Rahola, Bofill i Matas, Marquès de Vilanova i Geltrú i Tomás Mallol, quina festa ha estat organitzada pel nou Centre Nacionalista d'aquella població.

El dia 15 del corrent, festivitat de Santa Teresa, es començarà la matança de tocinos en aquesta vila.

Amb motiu de la diada de Sant Crispí, patró del sabaters, els establiments fabrils d'aquest producte han celebrat la festa dispersant-se patrons i obrers per aquestes encontrades a fer el consegüent àpat o a la captura del rovelló.

VINS FINS de Manel Llopis

Malvasia - Moscatell

Medalla d'Or en la Exposició de Burdeos de 1915.

LA ESTRELLA
CONFITERIA COLMADO
CASA QUE DONA 'L' PÉS
...
Flambres, i cada festa Briolix, Flams, Encasadas i Crema russa.
Dolços i pastes seques tots els dies
Es fan Biscuits glacés per encàrreg

Universal Intercambio (S. A.)

Valvolina para Automóviles
Disolución (semen)
Combustibles para motores
Aceites minerales

Representante en esta villa : S. OLIVELLA - Tàco 3 - SITGES

Dr. M. Farrán

Cirurjiá-Dentista nort-americaná

Pàrelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segalés**
con maquinaria moderna

VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que colizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltense precios.



12. BOQUE

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT
en

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camisería que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



HERNIADOS
—(TRENCATS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros usados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas
Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

FUNERARIA
SALVADOR FORMENT

— Servei esmerat en tot lo
referent a pompes fúnebres.

Angel Vidal, 5 : SITGES

PREUS REDUITS

Tarjetas de visita * Paper de cartes * Esqueles funeraries
Factures * Participacions d'enllaç i bateig * Talons loteria
EN LA IMPREMTA D'AQUEST PERIÓDIC

Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER

— INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO —

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

